

**Sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja (Is-Sitt Awla) tas-17 ta' Jannar 2019 (talba għal deċiżjoni preliminari tal-Oberlandesgericht Köln – il-Ġermanja) – Kawża mressqa minn Klaus Manuel Maria Brisch**

(Kawża C-102/18) <sup>(1)</sup>

*(Rinviju għal deċiżjoni preliminari — Kooperazzjoni ġudizzjarja f'materji ċivili — Regolament (UE) Nru 650/2012 — Artikolu 65(2) — Ċertifikat ta' suċċessjoni Ewropew — Talba għal ċertifikat — Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 1329/2014 — Natura obbligatorja jew fakultattiva ta' formola stabbilita skont l-Artikolu 1(4) tar-Regolament ta' Implimentazzjoni Nru 1329/2014)*

(2019/C 93/23)

Lingwa tal-kawża: il-Ġermaniż

**Qorti tar-rinviju**

Oberlandesgericht Köln

**Partijiet fil-kawża prinċipali**

Rikorrent: Klaus Manuel Maria Brisch

**Dispożittiv**

L-Artikolu 65(2) tar-Regolament (UE) Nru 650/2012 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-4 ta' Lulju 2012 dwar il-ġurisdizzjoni, il-liġi applikabbli, ir-rikonossiment u l-infurzar ta' deċiżjonijiet u l-aċċettazzjoni u l-infurzar ta' strumenti awtentiċi fil-qasam tas-suċċessjonijiet u dwar il-holqien ta' Ċertifikat Ewropew tas-Suċċessjoni, u l-Artikolu 1(4) tar-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 1329/2014 tad-9 ta' Diċembru 2014 li jstabbilixxi l-Formoli msemmija fir-Regolament (UE) Nru 650/2012, għandhom jiġu interpretati fis-sens li, għal talba għal ċertifikat ta' suċċessjoni Ewropew, fis-sens tal-Artikolu 65(2) tar-Regolament Nru 650/2012, l-użu tal-formola IV, li tinsab fl-Anness 4 tar-Regolament ta' Implimentazzjoni Nru 1329/2014, huwa fakultattiv.

<sup>(1)</sup> ĠU C 142, 23.04.2018

**Sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja (L-Ewwel Awla) tas-6 ta' Diċembru 2018 (talba għal deċiżjoni preliminari tal-Hof van Cassatie – il-Belġju) – eżekuzzjoni ta' mandat ta' arrest Ewropew mahruġ kontra IK**

(Kawża C-551/18 PPU) <sup>(1)</sup>

*(Rinviju għal deċiżjoni preliminari — Proċedura b'urgenza għal deċiżjoni preliminari — Kooperazzjoni mill-pulizija u ġudizzjarja f'materji kriminali — Deċiżjoni Qafas 2002/584/ĠAI — Mandat ta' arrest Ewropew u proċeduri ta' konsenja bejn Stati Membri — Mandat ta' arrest Ewropew mahruġ għall-finijiet ta' eżekuzzjoni ta' piena li ċċaħhad il-libertà — Kontenut u forma — Artikolu 8(1)(f) — Assenza ta' indikazzjoni tal-piena addizzjonali — Validità — Konsegwenzi — Effett fuq id-detenzjoni)*

(2019/C 93/24)

Lingwa tal-kawża: l-Olandiż

**Qorti tar-rinviju**

Hof van Cassatie

**Partijiet fil-kawża prinċipali**

IK